



国際フラザニュース



発行: (公財)宮崎県国際交流協会 〒880-0805 宮崎市橘通東4-8-1 カリーノ宮崎地下1階
Tel: 0985-32-8457 Fax: 0985-32-8512 ホームページ: <https://www.mif.or.jp/> E-mail: miyainfo@mif.or.jp
開館時間: 10:00~19:00 [火曜~土曜] 休館日: 日曜・月曜・祝日・12月29日~1月3日



外国人のための日本語れんしゅう会 ※無料

◇日 時: 10:30~11:30
[水曜日] 10/6、10/13、10/20、10/27
[金曜日] 10/1、10/8、10/15、10/22、10/29
◇場 所: カリーノ宮崎 地下1階
◇問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会 (担当: 矢野)



日本伝統文化体験講座 生け花 in 古民家 ※参加無料、要申込み

県内の外国人住民を対象に日本伝統文化体験講座「生け花 in 古民家」を開催します。講師は、野田とよ子様です。開催場所の古民家「椎葉」は約150年前に建てられ、宮崎県的重要文化財に指定されています。日本古来の伝統文化である「生け花」を体験してみませんか？

◇日 時: 10月23日(土) 14:00~15:30
◇場 所: 民家園 椎葉村「旧清田家」(宮崎県総合博物館)
◇講 師: 野田 とよ子 氏
◇定 員: 10名(先着順)
◇対 象: 県内在住の外国人
◇参加費: 無料
◇締 切: 10月9日(土)
◇申込方法: ①氏名、②連絡先(電話番号とE-mail)、③日本語のレベルを電話、FAX、メール、来館のいずれかでお知らせください。※メール・FAXでお申し込みの際には件名を「日本伝統文化体験講座」と明記して下さい。
◇申込み・問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会 (担当: 矢野)



国際交流員とのおしゃべり会♪

国際交流員さんと、日本やそれぞれの出身国の生活や文化についてお話ししながら交流をしませんか。

◇日 時:
イギリス出身マーシュさん(日本語、英語)
10月15日(金) 15:00~16:00

韓国出身ユジンさん(日本語、韓国語)
10月21日(木) 15:00~16:00



シンガポール出身スカイさん(日本語、中国語)
10月19日(火) 15:00~16:00

※申込みはお電話または来館にて受け付けております。
※だれでも参加できますが、新型コロナウイルス感染拡大防止のため少ない人数(4人)で開催します。初回参加者優先で、先着順です。
※新型コロナウイルス感染状況によっては変更・中止する場合があります。ご了承下さい。
◇申込み・問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会



地域日本語教室の案内

にほんごカフェin日南 ※要申込み・参加無料

生活に必要な日本語をいっしょに勉強しましょう!

◇テーマ: “日南の生活はどうか?”

◇日 時: 10月17日(日) 13:30~15:30

◇場 所: 小村記念館

◇定 員: 25名

◇締 切: 10月12日(火)

◇申込み方法: 名前、電話番号、国、日本語のレベルをメールまたはFAXで教えてください。

◇申込み・問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会 (担当: 小原)



にほんごサロン「きらり」in新富 ※要申込み・参加無料

生活に必要な日本語をいっしょに勉強しましょう!

◇テーマ: “一緒に考えよう!新富町の防災と、みんなが「きらり」でできること”

◇日 時: 10月24日(日) 13:00~15:00

◇場 所: 総合交流センターきらり

◇定 員: 30名

◇締 切: 10月20日(水)

◇申込み方法: 名前、電話番号、国、日本語のレベルをメールまたはFAXで教えてください。

◇申込み・問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会 (担当: 小原)



日本語学習支援者養成講座 (三股町) ※要申込み・参加無料

地域の外国人住民の日本語学習等をサポートして下さる方向けの講座です。外国人住民への理解を深め、異文化コミュニケーションのコツや日本語教育の多様性について学び、地域における日本語学習支援について一緒に考えてみませんか。受講後は、当協会にご登録後、地域日本語教室や日本語ボランティア紹介で活動していただく予定です。

◇日 時: 10/30、11/6、11/13、11/20、11/27
12/4、12/11

毎週土曜日 全7回 13:30~16:30

◇場 所: 三股町まち・ひと・しごと情報センター~あつまい~

◇定 員: 10名(定員を超えた場合は抽選)

◇受講料: 無料

◇内 容: 日本語の習得・世界の中の宮崎と日本語教育・異文化理解・やさしい日本語・異文化コミュニケーション・地域日本語教育の多様性・日本語の構造

◇受講対象者: 原則として全7回参加できる宮崎県在住の方で

①多文化共生や日本語学習支援に関心のある方、活動を始めたばかりの方

②受講後、当協会の日本語学習支援(地域日本語教室等)に協力していただける方

◇申込方法: 申込書(当協会HPからダウンロード可)に必要な事項をご記入の上、FAX、郵送、またはE-mailにてお申し込みください。

◇締 切: 10月20日(水)

◇問合せ: (公財)宮崎県国際交流協会 (担当: 淡路)

外国人のための日本語講座 初級1・初級2※要申込み

県内在住の外国人の方を対象に日本語の初級講座を開催します。日本語を学びたい外国人の方がいらっしゃいましたらぜひご案内ください。

◇日 時：11月2日（火）～2月8日（火）全25回
毎週火曜日・木曜日

<初級1> 10:10～12:00 <初級2> 13:30～15:20

◇場 所：カリノ宮崎 地下1階

◇対 象：初級1 初めて日本語を学ぶ方
初級2 ひらがな、カタカナが読める人

◇受講料：無料

◇教科書：¥2,376（税込）

◇締 切：10月23日（土）

◇申込み・問合せ：（公財）宮崎県国際交流協会（担当：上坂）



第16回アートフェスティバル

「外国人が見た宮崎」作品展 作品募集！

宮崎県内在住の外国人、または外国にルーツのある方々のアート作品を募集します。皆さんの感じる宮崎を表現した作品をお待ちしています！

◇日 時：11月17日（水）～12月4日（土）

◇場 所：カリノ宮崎地下1階

◇テーマ：「宮崎」

◇応募資格：原則として宮崎県に住んでいる外国人、または外国にルーツのある方

◇部 門：写真、絵画、書道、手工芸（動画は除く）

◇出品点数：各部門1人2点以内

◇サイズ：50cm×50cm以内

◇応募締切：10月30日（土）

◇応募方法：郵送、来館、メール

応募の際には作品に申込用紙を添付してください。応募用紙には、氏名（フリガナ）、出身国、連絡先、作品名、作品に使用した材料のリスト、作品の説明（50字以内）、作品の部門を明記してください。

郵送での提出：宮崎県国際交流協会宛

来館での提出：①宮崎県国際交流協会

②宮崎大学グローバルサポートオフィス

メールでの提出：miyainfo@mif.or.jp

◇応募・問合せ：（公財）宮崎県国際交流協会（担当：矢野）



「外国人住民による日本語スピーチコンテスト」 出場者募集！

◇日 時：12月5日（日）10:00～12:30

◇テーマ：「私と日本」

◇場 所：県電ホール（宮崎県企業局庁舎1階）

◇参加資格：次の条件の全てに該当する方

①県内在住の16歳以上の外国人であること。

②母語が日本語以外であること。

③日本在住歴5年以内であること。

◇部門・定員：一般の部5名、学生の部5名

※応募者多数の場合は書類審査あり

◇スピーチの長さ：3～5分

◇応募締切：11月5日（金）

◇応募方法：所定の申込書にご記入のうえ原稿を添えて、来館提出、郵送、Faxまたはメール(miyainfo@mif.or.jp)にてお申し込み下さい。

※原稿はローマ字可。

※道具は使用不可

◇応募・問合せ：（公財）宮崎県国際交流協会（担当：上坂）



<みやざき外国人サポートセンターからのお知らせ> 外国人のための生活相談会（英語・中国語）

生活の中で困っていることを英語と中国語で相談できます

※予約制ですが、当日でも対応します。

※新型コロナウイルスの状況によってはキャンセルになる場合があります。

◇日 時：<英語>10月9日（土）14:00～16:00

：<中国語>10月23日（土）14:00～16:00

◇場 所：みやざき外国人サポートセンター
（対面、電話、オンライン（ZOOM）可）

◇定 員：各4名

◇申込み・問合せ：みやざき外国人サポートセンター

TEL：0985-41-5901 FAX：0985-41-5902

E-mail：support@mif.or.jp



スタッフのつづやき

<コロナ禍のわたし時間>

私が今、一番楽しいと思う過ごし方は、「公園で遊ぶ」。夏空の下でサッカーもどきのゲーム、ダンスを始めたちびっ子達にステップを習う、遊具を回る時間を競う。体を動かした爽快感の後に思うのは、この楽しい時間をマスクなしで過ごせる世界になること。（スタッフ.T）



賛助会員募集！

| | | |
|-----|----|---------|
| 年会費 | 法人 | 10,000円 |
| | 個人 | 2,000円 |



♪プラザニュース 韓国語版より



言語にも有効期限がある？



県国際交流員
パク ユジン

今月、日本で日本語能力試験を申し込んだ。受験料がなんと6500円だった。

4年前、韓国で受けた時は4500円くらいだったが、それに比べて日本の受験料が高くてびっくりした。日本の受験料が高すぎるとイギリスの国際交流員に愚痴をこぼしたら、イギリスでは受験料が1万2千円だそうだ。高いと感じていた不満が一瞬でなくなった。国によっては同じ資格証でも受験料がこんなにも違うみたいだ。

今回、また日本語能力試験を受けることになった理由は、韓国ではすべての言語の資格証の有効期限が2年までだからだ。なぜ有効期限を2年と決めた理由を調べたら、言語はよく使わないとすぐ忘れやすくなるため、また勉強によって語学実力の変化があるから正確な実力の把握のために有効期限を定めたそうだ。

確かに、言語はよく使わないとすぐ忘れてしまう。私も日本にいる時間が長くなってきて、たまに韓国にいる家族や友達と話すときに日本語で答えてしまったり、韓国語がパッと思い出せなかったりする時が多い。このままだと0カ国語になってしまうかもしれない。コロナで韓国に帰れなくなって1年10ヶ月が経った。

韓国語がうまく出でこない理由も言語の有効期限である2年が近くなってきたからかもしれない。韓国語の言語の有効期限が切れる前にそろそろ韓国に戻らないと。